



Una novela que sí escribió Heredia

Benjamín Araujo Mondragón

Estaba escrito en el libro fatal del destino la caída del grande imperio de Montezuma, bajo cuyos muros debían separarse la República de Tlaxcala y otros gobiernos de una hermosa parte de la América...

Jicotencal (Inicio de la novela)

En 1826 apareció en Filadelfia, Estados Unidos, una novela, nada menos que la primera de tema indianista en nuestro continente, *Jicotencal*. Fue publicada por William Stavelly, editor a la sazón de muchas obras de Félix Varela, erudito amigo de José María Heredia y Heredia, lo que luego haría pensar a muchos investigadores que el padre Varela pudo haber sido el autor de esa obra, aparecida como anónima y así reproducida y compilada, como ocurre en *La novela del Médico Colonial*, bella antología de Antonio Castro Leal publicada en las impecables, coleccionables, ediciones Aguilar.

A partir de 1992, en *Sibado*, suplemento cultural del periódico *UnomásUno*, un estudioso cubano, radicado en México, Alejandro González Acosta, inició una línea de investigación que atribuía a José María Heredia y Heredia la autoría de la novela, a través de seis artículos. Una vez más, Luis Mario Schneider, cercano a González Acosta, iba a contribuir a desentrañar otro enigma histórico literario de amplísimas repercusiones culturales, alentando a su amigo cubano, dándole pistas y acrecentándole materiales, hasta que aquél logró, en 1997, publicar *El enigma de Jicotencal. Estudio de dos novelas sobre el héroe de Tlaxcala*, en coedición de la UNAM y el Instituto Tlaxcalteca de Cultura. La otra novela a la que se refiere el estudio de González Acosta es *Xicotencal*, príncipe americano. Novela histórica del siglo XV de Salvador García Ramondé,

impresa en 1831 por José de Orga en Valencia, España, como reacción opositora a la primera novela indianista que ahora podemos sumar al conjunto de la obra de Heredia.

El acontecimiento no es menor. Desde muchas perspectivas se trata de un descubrimiento de amplia resonancia. Entre otras cosas nos permite sumar a la revisión herediana de los últimos tiempos un pendón literario más a las consecuciones de José María: poeta, abogado, periodista, libertador, pedagogo, dramaturgo, crítico literario, historiador y, ahora sabemos, novelista también.

En *El enigma de Jicotencal...*, Alejandro González Acosta consigue sólidos argumentos que nos llevan a asumir como efectivo: Heredia y Heredia es el autor de *Jicotencal*. Así lo han ido afirmando, con base en las reflexiones y pruebas gonzalezacostianas, en los últimos años José Emilio Pacheco, Samuel Gordon, José Pascual Buxó, Arturo Souto, Rubén Bonifaz Nuño, Salvador Bueno, entre otras destacadas voces de nuestra literatura. La paternidad herediana de la novela, para el autor de la propuesta, se finca en múltiples detalles que, juntos, forman un haz de gran fuerza indagatoria, razonable aunque en ningún momento cegada por la premisa de llegar al objetivo. Entre algunos de esos argumentos vale recoger: en la *Cronología Herediana* de Francisco González del Valle, éste cita que en 1823 Heredia trabaja en una tragedia titulada *Xicotencal* o los tlaxcaltecas (sic), detalle que reproduce Manuel García Garófalo-Mesa que hace notar que la obra quedó inconclusa, pues diseñada para cinco actos sólo aparecieron tres postumamente: en *Correspondencia* de José María Heredia, Cartas del poeta a Domingo del Monte, de José Augusto Escoto, artículo

lo aparecido en *Matanzas* en la Revista histórica, crítica y bibliográfica de la literatura cubana, se cita la epístola primera que Heredia manda desde México a su entrañable amigo Del Monte y Aponte, con fecha 18 de noviembre de 1826, y que el destinatario recibe en febrero de 1827, que dice: "Tal vez tienes razón en que escriba yo tragedias originales. Me he resuelto, aunque temeroso, y aun vacilo en la historia de la conquista entre *Xicotencal* (tragic) y Cuatlopoca (recontrasie). La última creo que vendrá por fin a ser la preferida, aunque el monarca azteca se presente en ella con toda la mezquindad de su carácter histórico" (p.164); en la segunda carta, lógicamente dirigida también a Domingo, con fecha de emisión 15 de abril de 1827 y recibida por Del Monte y Aponte en 17 de agosto de ese mismo año, resulta importante este extracto: "Voy por fin a calzarme el coturno americano, y á procurar pintar con el buril de Alfieri la catástrofe del noble Cuatlopoca. V. V. los que me han metido en esto serán responsables de mis desatinos á Dios y los hombres" (p. 166); Gustavo Adolfo Mejía, en José María Heredia y sus obras, artículo aparecido en la Revista Bimestre Cubana de enero-febrero de 1940, hace énfasis sobre el tema tlaxcalteca en Heredia; arguye nuestro estudioso que Heredia y Heredia, como todos sabemos, llega a los Estados Unidos en 1823 y permanece ahí hasta el 22 de agosto de 1825 para viajar a México, invitado por Guadalupe Victoria, pero no debemos olvidar que José María ya había estado en México en 1819 por el nombramiento de su padre como Oidor de la Audiencia española, y agrega que durante su estadía en los Estados Unidos, el poeta se vincula con el grupo de compatriotas radicados en Nueva York, integrado por Félix Varela, Tomás Gener, Leonardo Santos Suárez y otros, y que fueron ellos precisamente quienes le

Una novela que sí escribió Heredia [artículo] Benjamín Araujo Mondragón.

Libros y documentos

AUTORÍA

Araujo Mondragón, Benjamín

FECHA DE PUBLICACIÓN

2003

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Una novela que sí escribió Heredia [artículo] Benjamín Araujo Mondragón.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile